

Los deportes

Suplemento Semanal del diario Baleares

Preparando el Campeonato de Europa de Pesca Submarina

En un entrenamiento de dos horas, Juan Ballester pescó 23 kgs.

Ya conocen nuestros lectores la noticia. Los primeros clasificados en el Campeonato de Baleares de Pesca Submarina, han sido designados como Equipo Nacional, para acudir a los próximos Campeonatos de Europa que han de disputarse en Destri (Italia). Naturalmente que la Federación Balear de Pesca no estaba en condiciones de arremeter con los cuantiosos gastos que un desplazamiento de esta naturaleza representaba y acudieron a BALEARES para que éste sirviera de vehículo para la busca de estas ayudas y auxilios precisos, a través de los incontables amigos y colaboradores, nuestros de siempre. Hoy el viaje es un hecho, los seleccionados serán recogidos por MINACO en Barcelona y allí con un Peugeot 203 trasladados a Destri. Colaboración estupenda ha sido la de CALZADOS GORILA, donde fuimos recibidos por los señores Salom y Montserrat y el simpático "mago de las finanzas de la casa", quienes inmediatamente dieron el sí. Otras ayudas hemos recibido desde entonces, la de nuestro dignísimo Ayuntamiento, la del Ayuntamiento de Muro, la del Ayuntamiento de Sta. Margalida y la del Frente de Juventudes de dicha localidad.

tendernos un poco de estas cosas para seguir veraneando, hasta que ayer nos ha invitado a contemplar sus andanzas. Eran 23 kilogramos de pescado. Yo no sé si Vds. sabrán lo que son 23 kgs. de pescado, pero 23 kgs. llenan un cesto de los grandes e impresionan lo suyo. Total que no nos hemos resistido a hablar un poco de pesca submarina y hemos llamado a Juan Ballester y he aquí lo que nos ha dicho:

—Soy el tercer clasificado para el Campeonato de Baleares y por tanto clasificado también para la selección española que va a Génova a los Campeonatos de Europa.

—Tengo 20 años, soy estudiante de medicina en la Universidad de Zaragoza y este es el tercer verano que practico la pesca submarina.

—El verano último participé en tres pruebas ganando la segunda que se disputó en aguas de Cal'n Pastilla.

—Me gané la clasificación pa-

ra el Campeonato de Europa en la última prueba de este año. Pescué todo cuanto se me pudo por delante... y lo conseguí.

—Ahora me estoy entrenando mucho para este viaje, no tengo ni la más leve referencia de como pescan los adversarios extranjeros con quien tendremos que competir, pero ya veremos. Para mí las pruebas mejores son las de mucha duración y estas de Destri son de 6 horas, de forma que me van de perillas.

—No sé si pescaré o no mucho, pero si digo como dicen mi padres, que si hay peces, los pescaré.

—La profundidad que me va mejor para la pesca son los 14 o 15 metros.

—Aparte la pesca submarina, el fútbol y el ciclismo son mis deportes favoritos. También he practicado otros varios y todos con éxito.

—He ganado concursos de Pólo Nacional, de Ving Pong, soy

(Continúa en la pág. sig.)

Matheu ha firmado por el Constanca...

Y RAMIS, NO HA FIRMADO PERO DICE QUE OCURRIRA COMO TODOS LOS AÑOS

En algún lugar de la isla—Por estas latitudes veranea muchísima gente conocida. Anoche en las terrazas de un céntrico bar, que luce un entoldado de cañizo que es una maravilla coincidimos con algunos elementos del Constanca y con el notable jugador que la temporada pasada defendió los colores del Atlético Baleares, Mateu.



MATEU

teu. Entramos un ratito de charra y se terció naturalmente la cosa del fichaje.

—¿Que haces este año amigo Mateu?

—Pues que me han solicitado en el Constanca y allí me quedo.

—¿Está todo arreglado?

—Está firmado. ¿He hecho bien?

—Siempre está bien regresar a casa.

En otro bar hemos saludado a un grupo de inquenses. Con ellos iba el conocido ariete del Constanca Ramis. Hemos aprovechado la oportunidad para interrogarle.

—¿Te has decidido al fin amigo Ramis?

—Ni me he decidido ni se me ha dicho nada todavía.

—¿Como? ¿El Constanca no te ha dicho nada?

—Nunca me dice nada. Y conste que hay jugadores que cobran verdaderas barbaridades.

—¿Como cuantas miles de barbaridades?

—Pues yo sé de quien ha cobrado 3000 y 4000 pesetas...

—¿Tres mil y cuatro mil? Pues sí que son barbaridades. ¿Y a ti nada?

—A mí me harán como todos los años. Me avisarán a última hora y me dirán lo clásico.

—¿Que es lo clásico?

—Pues... mañana juegas.

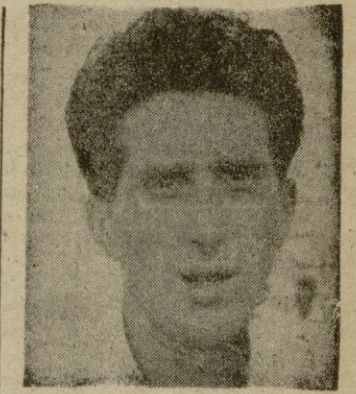
—Y tú jugarás naturalmente.

—Así se hace.

Y ahora adivina quien te dijo y lo que sea sonará.

RAT

"ESCUELA DE HOGAR" NO ES UNA PUBLICACION FEMENINA, ES EL MEJOR ALIADO DEL AMA DE CASA EN EL QUE ENCONTRARAS CADA TRES MESES, RECETAS, MODAS Y TRABAJOS MANUALES.



BARDINA firmó por el «Atc. Baleares»

Ayer tarde hubo parlido en "Son Canals". Una vez finalizado el mis mo estuvimos en la Secretaría del Club blanquiazul, pero no pudimos ser recibidos por el Presidente, ya que el señor Genovart, en aquellos momentos, estaba hablando con unos jugadores para ultimmar su fichaje.

Más tarde le llamamos telefónicamente y nos dijo el nuevo Presidente:

—Uno de los jugadores cuyo nombre tuve que mantener en secreto ya ha firmado por el Club.

—¿Es?

—Bardina, que en la temporada pasada jugó con el "Manacor".

—Buen refuerzo para la delantera —añadimos nosotros.

—Espero que así sea.

—¿Algo más?

—Una cosa, pese a mis manifestaciones se ha dicho que Alorda no jugará con el At. Baleares. Puede volver a repetir en su periódico que Alorda defenderá los colores de nuestro club en la próxima temporada.

Y ya no dijo más el señor Genovart. Esta tarde se inician los entrenamientos y puede que estos sean dirigidos por el nuevo "mister" del Club ya que después de atendernos tenía que llevar a cabo unas gestiones para resolver el asunto entrenador.

BRONDO

El bello gesto del rubio Schiaffino, capitán del equipo uruguayo

Lo relata el famoso Puskas, el internaciona húngaro

Puskas el famoso futbolista, capitán del equipo nacional de Hungría, publica en la prensa europea unos artículos con carácter de exclusiva. Es una pena no poder reproducirlos al no contar con autorización para ello porque son muy interesantes. Dice cosas de indudable interés, pero siempre es posible sin la prohibición de una exclusiva, transcribir el relato de Puskas de la escena de la aparición de Schiaffino en el vestuario húngaro, la tarde que en Suiza se dejaba Uruguay su título de campeón del mundo. Después del lamentable espectáculo de unos días antes, cuando los negros del Brasil no supieron aceptar una derrota que los eliminaba —por mucho que les irritara el discutible penalty del árbitro inglés—, el tono caballeresco del encuentro entre Uruguay y Hungría devolvía al deporte el lugar que éste debe siempre ocupar.

Porque nosotros no comprendemos el deporte, por mucho que se profesionalice y se convierta en espectáculo, sin un aire señor correcto y elegante de saber ganar y de saber perder. La arraigada costumbre inglesa de felicitar al vencedor a la terminación de una contienda —por muy violenta y dura que ésta haya sido—, es siempre un bello gesto. Costumbre que nos gustaría verla implantada en España, como cuando en los partidos de la Liga y la Copa en Inglaterra, no solo los capitanes se estrechan la mano sino los jugadores; se buscan para dar la enhorabuena al vencido al triunfador, a la vista del público.

Eso hicieron en Suiza los uruguayos sobreponiéndose a la amargura de su eliminación en la prórroga de su encuentro con Hungría. Fue una magnífica lección de corrección de un equipo suramericano, que así borraba los malos y feos modos de los brasileños como aquel, uno más entre muchos, del alemán amistoso de uno de los jugadores negros alargando la mano izquierda para estrechar y sujetar la mano derecha que

Por EDUARDO TEUS

un jugador húngaro le extendía y al propio tiempo propinándole un certero derechazo a la mandíbula con la diestra libre. Puñetazo que derribó al húngaro. En la jornada en que Uruguay perdía su título de campeón mundial ganado en el gigantesco Maracanã, el de la supercámbida de 250.000 almas frente a los estadios suizos de los 60.000, el deporte recuperó, pese a su pasión, porque sin apasionamiento el fútbol perdería color y emoción, el tono caballeresco y señor del que nunca debe en cambio despojarse. En el partido dramático en el que Uruguay con su característica "garra", traducción allá de la "furia española", no se des-



Ambiente demasiado candente en el partido Brasil-Hungría. Según se aprecia en la "foto".

animaba por el 2-0 de Hungría y seguía batallando impli y noblemente, como su adversario para conseguir la sensacional igualdad a tres minutos del tiempo reglamentario, con los dos soberbios goles del argentino Hohberg, el naturalizado uruguayo, como un maravilloso contraste a las lamentables escenas de Berna entre húngaros y brasileños, partiendo de éstos las agerresiones, existió el bello gesto de Schiaffino. El rubio interior que aquella tarde era el capitán del equipo de Uruguay.

Lo cuenta Puskas. "No habla jugado yo ese partido. Durante muchos minutos sufrí en la banda junto al en-

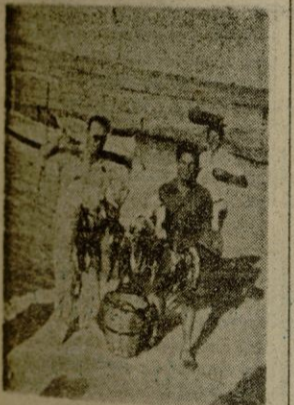
trenador. Hungría había cometido la equivocación de ahogar en la segunda parte cuando marcó su segundo gol, que mis compañeros creyeron decisivo. Y el diablo de un joven moreno y fornido, el ex argentino Hohberg, con un potente estilo de rematador y de profundidad en su juego poco rápido pero sí muy en línea recta, nos igualaba y metía el partido en la tremenda incertidumbre de la prórroga, en la que quien marcara primero se llevaba el triunfo. Y Hohberg volvió a estremecer mis nervios con un tiro espéndonio a los pocos minutos de vuelta a comenzar el partido. Un tiro que pegó en la parte de abajo de un poste cuando Grosits, nuestro portero, habia hecho una desesperada estirada sin alcanzar la pelota. Después Kocsis marcó nuestros dos goles para el definitivo 4-2. Pero yo no quiero volver a vivir ese triunfo de Hungría que nos llevó a la final, sino narrar la emocionante escena en los vestuarios. Fue así.

Sabogamos jubilosamente la victoria desvistiendo mis compañeros para irse a las duchas, cuando súbitamente se abrió la puerta del vestuario. Un jugador rubio con camiseta azul, un uruguayo entró titubeante. Nos miró a unos y a otros y se dirigió a mí con la mano tendida. Era Schiaffino, el capitán del once uruguayo.

—Le felicito en nombre de todos mis compañeros. El mejor ha ganado.

Schiaffino dijo estas palabras llana y sencillamente con una dulce sonrisa y una voz quebrada. De pronto se desplomó en un banco del vestuario pálido y demudado, estallando en sollozos. Un gran jugador campeón del mundo en Rio de Janeiro que había sabido perder. Todos nos sentimos, pese a nuestra alegría, con un nudo en la garganta, y acudimos a consolar a Schiaffino.

No agrega nada más Puskas en su relato, pero si es posible ponerle el colorón de que el deporte sentido de esta manera, adquiere el rango elevado y noble que debe siempre tener.



JUAN BALLESTER exhibe orgullosos los 23 kilogramos pescados durante su entrenamiento

GRAN CIRCUITO CICLISTA EN SES SALINES

TRES MIL PESETAS EN PREMIOS

En ocasión de las fiestas patronales que esta villa dedica a su Patrón San Bartolomé, el domingo día 22 se correrá un gran circuito ciclista entre Ses Salines - S'Avall, con un recorrido de 70 Km. (7 vueltas), habrá dos metas para puntuación por cada paso de los corredores por ellas, una en S'Avall, frente al Palacio de los Sres. March y otra en Salinas.

Los premios serán: para el 1º 1000 Ptas., 2º 600, 3º 300, 4º 200, 5º 100. Además de estos premios es de esperar se añadirá alguna prima.

Por el valor de los premios es de esperar que tomarán parte todas las primeras figuras del ciclismo mallorquín. Por lo mismo hay quien ha expresado el deseo de tomar parte.

Además de este circuito se correrá otro para los aficionados de esta Villa. Este también ya ha de resultar interesante ya que son muchos los aficionados que con sus pantalones cortos están entrenándose. Hay masajes, distensiones, apuestas y... tres premios de 500, 200 y 100 Ptas. En los programas se señalará hora y normas para la inscripción.

Cuadro general de ascensos y descensos en 1954-55

PRIMERA DIVISION Un grupo de 16 Clubs	SEGUNDA DIVISION Dos grupos de 16 Clubs
1)	1) Ascende a Primera y juega la Copa.
2)	2) Promocionan con el 13 y 14 de I División.
3)	
4)	
5)	
6)	4)
7)	5)
8)	6)
9)	7)
10)	8) Permanecen en Segunda División.
11)	9)
12)	10)
13)	11)
14)	12)
	13)
	14)
15) Descenso automático a Segunda División.	15) Descienden automáticamente a III División.
16)	16)

Tercera División

FASE DE CLASIFICACION Dieciséis grupos de diez Clubs	FASE DE ASCENSO Cuatro grupos de ocho	FASE PERMANENCIA Y DESCENSO Dieciséis grupos de diez Clubs
1) A la fase de ascenso.	1) A Segunda División.	1)
2)	2)	2)
3)	3)	3) Continúan en Tercera División.
4)	4) Continúan en Tercera División.	4)
5) A la fase de permanencia y descenso.	5) Tercera División.	5)
6)	6)	6)
7)	7)	7)
8)	8)	8) Pueden descender a categoría regional.
9)		9)
10)		10) Descienden a categoría regional.

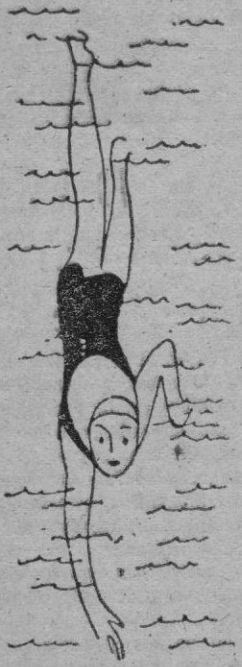
FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC

LA HORA DEL MEDICO

ELOGIO DE LA NATACION

Por el DOCTOR FERNAN PEREZ

Los calores que soportamos en estos dias nos llevan de la mano a tratar, en estos articulos divulgadores, de la natacion como tema de plena actualidad y como ejercicio digno de toda clase de elogios y alabanzas. La natacion no debe ser considerada unicamente como un medio de refrigeracion de nuestro organismo, tan pobre para defenderse contra las temperaturas apenas superiores a la que nos corresponde cuando nos encontramos en plena salud, sino como uno de los más completos métodos de educacion fisica y como el deporte que más importante papel juega en la higiene general del individuo.



Está plenamente demostrado que la natacion, desde el punto de vista hidroterápico o de terapéutica por el agua, produce en nosotros un magnifico efecto estimulante sobre la piel y una no menos importante acción sobre el funcionamiento del sistema vasomotor; es decir, sobre la circulación sanguínea y la dinámica muscular, ya que como ejercicio físico pone en juego un gran número de músculos, como son los braquiales o de los brazos, los escapulares o del hombro, los crurales o de la pelvis o caderas, y los de las piernas, sólo para conseguir el efecto de flotar en el agua, aparte del magnifico ejercicio que representa para los aparatos respiratorio y circulatorio, poniendo en juego toda la múltiple musculatura de la caja torácica y de ese gran músculo invisible que es el diafragma abdominal. Y claro es que al entrar en juego casi toda nuestra musculatura con la natacion, el corazón, las arterias y las venas se benefician notablemente con este ejercicio.

No hay placer comparable al de saberse uno capaz de lanzarse de cabeza al agua, en una zambullida en la que, según describe afinadamente el nadador argentino José Gabriel en su libro titulado "El nadador y el agua", nos engulle para dejarnos luego recorrer largo trecho sumergidos, cortando con los hombros las ondas blandas del agua, que no están para impedir, sino para amparar. Nos sumergimos dentro del agua y es como si nos encerráramos perfectamente a nuestro cuerpo y que se constituye en un infinidad de puntos de apoyo para mantenernos en posición casi horizontal, y que el agua nos sostenga como si se tratara de la más blanda y elástica de las camas. En esos momentos, maravillosamente deliciosos, nos olvidamos de todas las preocupaciones, dedicamos por entero, en cuerpo y alma, a la satisfacción inescrutable de accionar libremente dentro de un elemento que habitualmente no es el nuestro. Y nadamos por placer. Nadamos para sentir la voluptuosidad de vernos dueños y señores de una técnica que no es natural ni instintiva (como acontece con los animales), sino que la hemos adquirido con decisión, venciendo al miedo, y con una técnica, que, una vez aprendida, jamás se olvida.

Un autor inglés, Curston, en su libro "How to teach swimming and diving" ("La enseñanza de la natacion y de los saltos"), y James E. Dunlop, profesor de Arqueología en la Universidad de Michigan, aseguran que los griegos practicaban un estilo de natacion muy similar al mundialmente conocido con el nombre de "crawl" que quiere decir arrastrarse, o mejor aún, deslizarse, mucho antes de que Grecia llegase a ser lo que fué bajo Pericles, hace la trilogía de cinco mil años. "Crawl" es un estilo de natacion que satisface todas las exigencias, puesto que con el mínimo esfuerzo se logra la máxima satisfacción, aun cuando no faltan algunos nadadores que, por haberse iniciado demasiado tarde en la práctica de la natacion o acaso por sufrir una desarmonía en su sistema nervioso impidiéndoles una correcta coordinación neuromuscular, consideran que nadar a "crawl" es difícil y produce cansancio. Pero apenas se consigue el elemento automatismo que da a una técnica de la clase que sea, este método de natacion es el que proporciona el mayor provecho con el menor consumo de energía.

Uno de los problemas esenciales de la natacion y sobre el que ejerce la mayor influencia, es la función respiratoria, debiendo aprender a respirar normalmente, plenamente, antes de intentar la menor prueba natatoria, hasta el punto de que Corsan, en su libro "A home in the water" ("El hombre en el agua"), afirma que el 90 por 100 de la natacion consiste en respirar correctamente, sea cualquiera el estilo que se desee practicar.

El radar a lo rana o estilo a brazos, sobre el vientre o sobre el dorso, haciendo la plancha, y en cuya forma tanto puede emplearse el movimiento simultáneo de los brazos, o como en el estilo a "crawl", alternando el brazo derecho y el izquierdo en la inmersión en el agua, hacen entrar en juego muy distintos grupos musculares; pero con todos ellos, el resultado obtenido como ejercicio higiénico es insuperable, por ser la natacion la que mayor número de músculos aislados y grupos musculares hace entrar en juego.

Amigo lector: Si tiene usted los nervios de punta por haber leído una crónica del Marruecos francés, o usted, señora, padece un histérico subido porque sospecha que su marido está en Madrid haciendo de Rodríguez, tirense al mar y naden un cuarto de hora. A los cinco minutos se sentirán optimistas y se sentirán satisfechos. Se lo aseguro.

El «Hostalets» gana el «Torneo Triangular»



Con motivo de las Fiestas Patronales de la barriada de Hostalets, se disputó en el campo de "Son Canals" un Torneo triangular entre los equipos del "Hostalets", "Ferriolense" y "Unión", disputando el Trofeo Hojas Iberia. El "Torneo Triangular" ha sido ganado por el equipo filial del "Atlético Baleares", que en el partido final, disputado ayer tarde, venció al "Ferriolense" por el abultado tanteo de 5-1. (Foto Juznet)



Sigue "movido" el asunto de baloncesto. Ahora se habla de dos Federaciones, de la intervención de la Nacional en el asunto "pista municipal", etc. Todo ello sin olvidar el asunto "ficheo".

Nos hubiera gustado poder escuchar la conversación sostenida por dos Delegados en una habitación cerrada y sin testigos. Nos hubiera gustado escucharla, porque estamos seguros que habríamos podido oír, con nuestros oídos, cosas muy sabrosas.

Se dice que el "Club Lube" va a aumentar sus actividades al baloncesto. Según noticias tendrán equipo para la próxima temporada.

Enrique Mus no se quita el dolor de cabeza de encima. Es tan grande la organización del equipo que ha de acudir a los Campeonatos de Europa, que no duerme pensando en ello.

Ahora que los pescadores se limitan a entrenarse, mientras que el Presidente se cuida del papeleo, que no es poco.

Mentó mal que los "Minaco", "Calzados Gortia", "Moto Sport", "Deportes Delirán", "Fishing Sport", así como los Ayuntamientos de Palma, Muro y Santa Margalida, así como el Club Náutico, han aportado donativos en metálico, en caso contrario el dolor de cabeza se convertiría en locura.

En la Secretaría del "Mallorca" reinaba ayer tarde gran actividad. Las listas de nuevos socios van aumentando por momentos. Todo hace esperar que la temporada, económicamente, será buena.

Por cierto que ayer tarde fue sometido a prueba un nuevo jugador. Al "mister" no le bastó una prueba y hoy volverá a hacerle correr por "Es Forti". Mañana sabremos el diagnóstico.

Esta tarde, en "Son Canals", se inician los entrenamientos. Tienen que efectuarse a las órdenes de Brondo, pero a lo mejor ya lo harán bajo la dirección del nuevo "mister".

En la lista de nuevos preparadores nacionales de fútbol figura Manuel Estabens, pero en dicha lista le han puesto que pertenece a Andalucía. No nos extraña que un amigo nos dijera que no le encontraba entre los que habían aprobado.

MOSCARDON

Porque...

- NO LLEVA VECHA
- NO NECESITA ERISION
- NO SE OSTRUYE
- NO HUELE MAL
- NO LEVA HOLLIN
- NO HACE RUIDO
- NO PUEDE EXPLOTAR...

le aconsejamos un hornillo a petróleo

LE OFRECEN LOS MAS SEGUROS Y MODERNOS.

Central Sindiato, 62 Tel. 1323.

Sucursales: Av. A. Roswell, pequeñas Héroes de Manacor. Tel. 1197

FERRERIA ALBERTI

Baloncesto

LOS «POSTES» DE LA PISTA MUNICIPAL

La Federación Española, se preocupa de este asunto

Con fecha 5 del actual, y en la sección "CARTAS AL DIRECTOR", publicamos una carta firmada por José Sánchez Opazo, titulada "Protección al Deporte". Dicha carta ha sido bien acogida por la Federación Española de Baloncesto, como podrá comprobar el lector en las líneas que preceden:

Sr. Director de BALEARES. Ciudad.

Distinguido señor:

Me es grato expresarle mi reconocimiento mas sentido por la acogida que dió a mis cuartillas que vieron la luz en BALEARES en la edición del ppdo. da 5.

El gesto de Vds. al alicear el asunto de los postes de baloncesto, ha tenido la virtud de que la Federación Española se ha interesado por el asunto, como podrá ver por la carta que me ha sido remitida por la Federación Balear, que recibí de la Nacional y que dice así:

"Madrid, 11 de agosto de 1954: Sr. don José Sánchez Opazo. — Palma de Mallorca. Muy señor mío: Me complace en comulcar a Vd. que esta Federación Española ha visto con verdadera satisfacción la carta que dirige Vd. al Director de BALEARES — Protección al Baloncesto — publicada en el citado periódico con fecha 5 del actual. Con tal motivo, me es grato transmitirle la felicitación de esta Nacional en unión de un cordial saludo por sus citados escrito en defensa de los intereses de nuestro bello y viril deporte, así como por su acertada sugerencia a fin de proporcionar de una pista adecuada para el desarrollo del Baloncesto en esa capital en la que cuentan con gran afición. Con esta fecha nos dirigimos al Ayuntamiento de Palma apoyando su petición, que como ya le digo no solo hemos encontrado oportuna sino elogiable. — Aprovecha la ocasión para enviarle un atento saludo: José L. Gavarrón — Rubricado. — Secretario General de la Federación Española de Baloncesto.

Permítame señor Director que los elogios que anteceden los brinde a BALEARESE, que fue quien hizo posible la exposición pública de los anhelos de nuestros baloncestistas. Aceptadas Sr. Director como prueba de nuestra sincera gratitud.

Aunque sea abusar de su bondad permítame un breve comentario a unas manifestaciones hechas por el edil señor Fuster Mayans, concejal delegado de deportes.

Justifica el señor Fuster la no construcción de los postes móviles de baloncesto para la pista de patinaje, que el baloncesto tendrá un campo propio en el patio del edificio del Frente de Juventudes, pero el señor Fuster no quiere aventurar fecha en que estará dispuesto el mencionado campo. Si lo tuviéramos no pediríamos nada. Precisamente pedimos los postes en la pista de patinaje hasta que se construya el nuevo campo proyectado, postes que luego podrán ser instalados en la nueva.

No es válida a nuestro juicio la pretendida justificación del señor Fuster Mayans, y ella encierra una velada negación a unas justas aspiraciones que incluso la Federación Nacional comparte. Creemos que el Ayuntamiento — si en realidad es suya la pista — puede acordar la construcción

de los postes, quitando el efecto que causó se construyera sólo para patinaje, precisamente cuando el Presidente de la Federación de Hockey sobre patines, ocupa un escaño en el Consejo Municipal y por añadidura es el delegado de deportes.

Gracias señor Director y mande de s. s. s.

José Sánchez Opazo

Preparando el Campeonato...

(Viene de la pág. anterior)

Campeón de España Universitario de 1953, título que alcanzamos en los Juegos Universitarios de Barcelona. Luego jugamos contra el Zaragoza y yo jugando de medio volante he de marcar a los Tacoronte, Pío y Sarot.

— En Mallorca he jugado también al fútbol en el Murense, con el que soy Campeón este año. Y

un detalle muy importante, es el de que he comprado siempre zapatos, he sido amateur y por tanto no he percibido nunca un céntimo.

— Volviendo a la Pesca Submarina le diré que considero momentos extraordinarios a los de y Bonet de nuestro equipo, superiores a todos los que conozco con muchísima diferencia. que la pieza mas grande que he cobrado ha sido un plan de Campeonato, un mero de 1750 kg. pescado en Andraitx.

— Como anécdotas curiosas que también he sido torero, he alternado con Eleuterio Mus, que mató el toro que me trajo suerte, que por cierto pesó 300 kilogramos en dos escudadas, que sali en hombros. Ahí y en ha propósito de salir, el único que he expulsado del campo de fútbol ha sido mi hermano, siendo presidente del Murense.

¿Algo más para los lectores de BALEARES?

— Simplemente, que es un río icónico imponente BALEARES el protector de todos los deportistas. Gracias a BALEARES y a incontables amigos, pedimos otros realizar este viaje para participar en un campeonato de fútbol. En suma, que todo, nuestro agradecimiento y el de los deportistas ha de centrarse en BALEARES. También quiero extender las gracias a cuantos de nuestra localidad han colaborado, a las autoridades todas por el favor que nos han dispensado especialmente cuando estuvo de su parte, y en da más.

— Dejamos a Juan Ballester su imponente cesto de pesca, un grupo grande de amigos, que esperaba el reparto, por algún manifestaciones de parte de la criatura, todos hablan de haberlo la misma noche.

Lavadora Eléctrica ISERN

MOTOR. — 1/8 HP. 1.500 r. p. m.

CUBETA. — De 34 x 41 x 45 cms.; capacidad 3 kilos de ropa y 40 litros de agua, construida en chapa de hierro de 1 m/m de grueso, galvanizado electrolítico.

PRESENTACION. — Toda la máquina, que está construida en chapa de hierro, va pintada al duco exterior e interiormente.

SISTEMA. — Es el de turbina que acciona el agua en diferentes sentidos, no trabajando dicha turbina sobre la ropa a lavar por lo que es imposible su deterioro.

EQUIPO. — Tubo de desagüe y conexión con cordón de goma y clavija normal de 6 Amp.

EXPRIMIDOR. — Con rodillos de caucho puro y armazón de aluminio pulido, manivela cromada.

Casa ISERN
José A. Clavé, 15-T. 6918

DUCHAR A MANO DE CASA CODINA

PETRALIA

RIERA-FUNDICION de ALLORQUINA
Héroes de Manacor, 78-84. - Tel. 1916
FUNDICION AL HORNO ELECTRICO DE PIEZAS DE ACERO MALLORQUINAS
S/ PLANOS O MODELOS

ANTIGUA CASA PERELLO
ALMACEN DE MUSICA GENERAL MOLA, 19
GUITARRAS - LAUDES - BANDURRIAS - DISCOS - ARMONICAS
LAS MEJORES MARCAS

PERLAS MANACOR

S. A.

Rector Fubi, 8 - Teléf. 142

MANACOR (Mallorca)

AGOSTO 15
FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.

NAUTICAS
«Erika», del Club Náutico de Palma, patrocinado por Cardona, venció en las Regatas del Puerto de Pollensa

«Scaula III» y «Nike», clasificados en segundo y tercer lugar

Con la jornada del domingo termina en las series de regatas a vela organizadas por el Club Náutico de Sóller.

La segunda regata, celebrada el sábado, con viento racheado y mar bastante movida, fue ganada por el Scaula III, patrocinado por Oliver, del C. Náutico de Sóller, con un minuto de ventaja sobre el segundo, que fue el Erika. La última regata, celebrada a mediodía del domingo, puso a prueba la pericia de las tripulaciones, al desarrollarse con fuerte marejada. Venció el Erika, que al repeler su victoriosa actuación del primer día, se afianzó en el primer puesto de la reñida competición.

- La clasificación final ha sido como sigue:
- 1.—Erika patrocinada por Cardona (C. N. Palma).
 - 2.—Scaula III señor Oliver (C. N. Sóller).
 - 3.—Nike señor R. Gil, id.
 - 4.—Haban señor Servira, id.
 - 5.—Descubierta señor Carlos Fardo (C. N. Sóller).
 - 6.—Loreto VIII señor Pizarro, (Base Hidros Pollensa).
 - 7.—Siroco señor José Ripoll, (Zona Aerea Baleares).
 - 8.—Alcion II señor Pou (Base Naval Palma).
 - 9.—Arceida señor Javier Ripoll (E. N. Sóller).
 - 10.—Munzon señor Sanroman, (Zona Aerea Baleares).
 - 11.—Mistral señor Gil de Soja, idem.
 - 12.—Loreto VII, Aulin (Base Hidros Pollensa).
 - 13.—Loreto X, Raicha, id.
 - 14.—Simbad, Frontera (Club Náutico Sóller.)
- Por la noche en el Club Náutico de Sóller se han celebrado cada uno de estos días animadas verbenas, muy concurridas por las familias de los socios del Club Náutico y distinguidos oficiales de la Armada y del Ejército del Aire. En la del domingo, durante un intermedio, el señor Comandante

¿Correrán A. Timoner y Espín, en Portugal?

Ayer hemos vuelto a tener visita ciclista. En moto se ha presentado Antonio Timoner que está preparando sus papeles para emprender rápidamente viaje a Portugal, para cumplir unos compromisos que ha adquirido juntamente con el equipier de su hermano Espín.

Antonio quiere asomar narices por el exterior, quiere estar preparado para el caso de que Guillermo le diga que ha conseguido algún contrato para Bélgica, Francia o Alemania y naturalmente este viaje a Lisboa no le iría del todo mal.

Hemos estado hablando de Guillermo y del Campeonato del Mundo. Nos ha referido las dificultades que existen para poder alquilar una moto para entrenamientos y hemos llegado a la conclusión, que siendo el señor Versnick su apoderado en Bélgica, el primer interesado en tener un campeón del mundo en su lista es el propio Versnick.

Naturalmente que hemos lamentado, el que ésta haya tenido que producir la separación de Guillermo de su entrenador clásico Antonio Llompart, pero si no queda otro remedio...

Por el momento se han tenido ya noticias de las andanzas de Guillermo por esos velódromos de Europa corriendo tras el rodillo de su entrenador.

No ha conseguido todavía ningún primer puesto, pero va mejorando notablemente hasta el ex-

tremo de que ya ha sabido clasificarse en segundo lugar.

Antonio Timoner marchó muy optimista y seguro de que ha de



HERMANOS TIMONER
Mientras Guillermo se encuentra en Alemania, Antonio prepara las maletas para marchar a Portugal

encontrar las facilidades precisas para poder realizar esta su salida al extranjero.

Jim Oliver, dispuesto a demostrar que es superior a «Mr. Europa»

INTERES ANTE LA PRESENTACION DE LOS MALLORQUINES PETRUS Y SUREDA

Después del combate celebrado el pasado miércoles, entre Jim Oliver y Robert Durantón, hubo sus más y sus menos, ya que nuestro paisano había logrado una victoria nada clara. Ello hizo que se hablara bastante sobre este combate, lo que motivó que la Empresa se decidiera a montar la revancha. Es por esta razón que hay verdadero interés por el combate que disputarán mañana noche en la Plaza de Toros, «Mr. Europa» y Jim Oliver ha hecho unas manifestaciones en el sentido de que está dispuesto a demostrar que es superior a Robert Durantón.

En el combate de semifondo se esperan cosas grandes, ya que en el mismo se enfrentarán el primera serie Inglés Bert Royal y la revelación española, el joven Rillós. Mucho se espera de esta pe-

lea ya que se trata de dos luchadores de fuerzas muy parecidas y dominadores de una técnica nada común.

El joven Uzcudum, hará su segunda salida ante nuestro público. En esta ocasión se enfrentará a un hombre de los difíciles, como es Echevarría, pero siendo un «terrible» creemos que se presta más para el lucimiento de Uzcudum, que en el combate de la pasada semana no pudo lucirse.

Puede que lo que más interese de esta reunión, aparte del combate de fondo, sea la presentación de los mallorquines Sureda y Petrus, los cuales después de sus éxitos en el campo de la grecorromana se pasan al de la lucha libre. Para mañana noche tienen designados como contrincantes a los veteranos Moncho y Karier.

RINCON DEL FUTBOLIN

Siguen las gestiones en torno de la Federación Española, para constituir en Palma, la Federación Balear de Fútbol. Sobre este particular ya tendremos al corriente a todas las Peñas de la isla.

También seguimos preparando el Cataluña-Mallorca, como colación a los Campeonatos de Baleares, que se iniciarán a mediados de septiembre, disputándose en primer lugar el Campeonato por equipos.

Para participar en los mismos ya hemos recibido la inscripción en firme de las Peñas «Café Arenas», «Peña Arrabal», «Peña Bar Cunill» y «Peña Las Columnas», todas ellas de Palma.

La «Peña Barcelonista», de

Inca, también se interesa por participar en las competiciones que organizará «BALEARES». A su debido tiempo recibirán los Reglamentos.

El match entre los equipos del «Arenas» y «Bodega La Moderna», terminó favorable a éstos por la diferencia de 23 a 17.

En la «Peña Arenas» inician uno de estos días un campeonato social, al objeto de designar a las parejas que participarán en los Campeonatos de Mallorca.

La «Peña del Bar Condal» también se interesa por participar en nuestros Torneos. Dicen que cuentan con un «fenómeno», que no teme a los más destacados

BOLITA

CRISTOBAL PASCUAL SALOM

MEDICO ESPECIALISTA :-: PIEL SIFILIS Y VIAS URINARIAS
CONSULTA LOS JUEVES Y DOMINGOS EN INCA
C/. Teniente Esquivias, 23, de 10 a 12
Los demás días en Palma — Avenida Conde Sallent, 35, de 10 a 1

Ingenieros Industriales

PREPARACION COLEGIADA Y EXCLUSIVA POR LA

Academia Peñalver

Paseo de Gracia, 85. BARCELONA. — Arenal, 26. MADRID

En abril último, tanto en Madrid como en Barcelona, eran alumnos nuestros LA CUARTA PARTE DEL TOTAL DE APROBADOS, EN PRIMERO Y SEGUNDO GRUPO. El próximo curso empezará el día 1.º de Septiembre

NATACION

Los subcampeones de España de waterpolo evidenciaron su gran clase

Se celebró el pasado sábado en el C. N. Palma el festival homenaje al equipo de polo acuático que resultó subcampeón de España, de segunda categoría en los últimos Campeonatos Nacionales.

Por la tarde se disputaron unas pruebas sociales que resultaron muy reñidas. No se dieron tiempos ya que estos no contaban más que para el entrenador y con vis-

tas a los próximos Campeonatos Regionales.

Después, una exhibición de saltos de trampolín a cargo de Perdomo, un campeonísimo canario en la modalidad de palanca, que se encuentra pasando unos días en nuestra isla y de Isasi y Gracia, del C. N. Palma. Nadadores y saltadores fueron todos muy aplaudidos.

Como final, un partido de polo acuático. Un reto que a los subcampeones de España habían lanzado nuestras viejas glorias de este deporte, cuyo equipo capitaneaba José-Luis Riera. Antes de comenzar el encuentro, haciendo caso omiso de las manifestaciones del capitán contrario, los subcampeones serían aplastados. Pero a partir del instante en que dió comienzo el encuentro, las cosas fueron bien distintas.

Por potencia, por velocidad, por compenetración, en fin por juego completo, los subcampeones evidenciaron su gran clase e hicieron cuanto les vino en gana de todos aquellos que no quieren olvidar los años que sobre ellos pesan.

Los vencedores formaron así: Sampedro; Torelló; Alberola; Casanovas; Guasch; Sancho y Castell. De suplente estuvo Mayol y participó de este triunfo debe hacerse a Miguel Coll, el Delegado que con ellos estuvo en Manresa y que tanto y tan bien cuidó de los muchachos. Los derrotados, pues de tal manera debe catalogarse el resultado, 7-2, fueron los siguientes: P. Riera; Garau, Beltrán; Segura; Mogal, Calafell, y J. Luis Riera. Arbitró con toda imparcialidad y acertadamente Paco Rover.

Chapuzones

En el Ciudad Jardín nadie es fotogénico. Ni se retratan los nadadores para las fichas, ni la Directiva para el autobús.

Al concluir el partido de polo acuático del sábado en el Palma, quisimos hablar con Pepe Luis Riera. No hubo manera. Los «pequeños» habían acabado con el «mejor».

El saltador canario, Perdomo, está pasando unos días en Mallorca. Léase en el C. N. Palma. A Perdomo no le importaría cambiar de isla si en ésta encontrara una jaulita o un nidito.

¡Atención! Puchi no se desprende de sus monísimas gafas porque su mamá le da cincuenta «razones» diarias de la necesidad de su uso. Como los ojos de Puchi valen un; Pero no es raro que las gafas resulten por un Potosí.

Fuegos artificiales en el C. N. Palma. Al ver que se realizaba lo anunciado, se dieron cuenta los socios que la organización no era de Nito. Dependía de las fiestas del Terreno.

Los saltadores dicen que el trampolín del Palma está imposible. Que prefieren uno antiguo a esta novedad. Resultado: Rafael Vich, 2-Comisión de Obras, 0. CANGREJO

ZAPATOS

¡Propaganda?... no ¡Realidad!:
Compare nuestros precios
No existe competencia
Ballester. 4



SELLO AZUL ANTEO
2
GIGANTES
PIRELLI
PARA AUTOTRANSPORTES
CASA DARDER

AFEITAN MAS SUAVE

¡Cualquier jabón es bueno usando **BETER Flor de Lis** Gracias a su técnica, afeitarse con estas hojas de acero especial A. B. D. es como acariciarse la barba.

Aféitese Vd. Pero aféitese bien con...

HOJAS BETER
FLOR DE LIS
0'06 m/m.

Afeitarse MEJOR!

FONTAN PUB.

LIMPIEMOS DE UNA VEZ LA CIUDAD

Es intolerable el estado de suciedad perpetua en que se halla, incluso, el centro de Palma

PALMA no puede, en realidad, presumir de limpia, aunque no pueda ser, por completo, tildada de sucia de un modo absoluto. Sin embargo, a veces, son los detalles, detalles que la constancia y la repetición, agrandan, los que pueden lograr un conjunto armonioso. Y ahí está el detalle, que Palma se abandona a una relativa suciedad, lo que es tanto como ofrecer, constantemente, el desolador aspecto de una ciudad donde lo que brilla no es la limpieza, ni mucho menos.

Esto lo decimos con alguna pena, pues BALEARES, entre sus campañas ciudadanas, de amplio eco en la capital, fué el iniciador de una inútil, por lo visto, campaña por el cuidado de "los pequeños detalles". Nada más triste como, al cabo de algún tiempo, tener que reco-

Aquello da pena. Lo que se podría evitar con unos cestos y el oportuno multazo a quien arrojar papeles pringosos, no se evita y, la ciudad, abunda en ese papeleo sucio y como desdichada fruta del tiempo, de un tiempo en el que los detalles, por visto, no cuentan...

la buena voluntad de nuestra Alcaldía. Es urgente, pues, que ella se traduzca en un entusiasta picar sobre el yunque, exigiendo que los servicios cumplan con su cometido a lo largo y ancho de toda la ciudad.

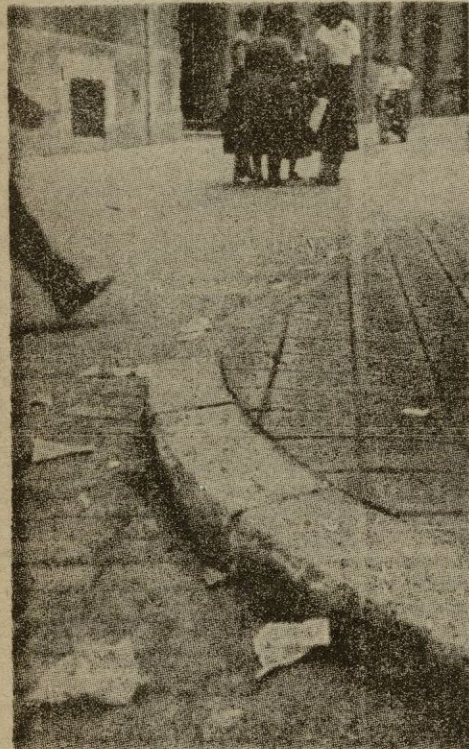
Y los ciudadanos, en qué medida pueden colaborar? A los ciudadanos, en los casos extremos, hay que exigirles su colaboración con las multas que sean precisas. (En Nueva York la multa por echar papeles o porquerías por la calle es por valor de cinco dólares—200 pesetas— y, en Madrid, por ejemplo, se ha conseguido que el "Metro" ofreciera un buen aspecto, indicando, al tiempo que la necesidad de la colaboración del pasajero, la oportuna multa de diez duros que les será impuesta a los infractores).

La solución a este problema es bien sencilla a nuestro entender: aumentar la plantilla de barrenderos y regadores que corresponden a nuestra ciudad. Duplicarla, sencillamente. La limpieza de Palma es uno de los problemas más urgentes a solucionar.

¿Qué no tiene presupuesto el Ayuntamiento? Bien fácil: que se aumente. Que se pida un Empréstito. No hay pretextos al hallazgo del dinero. Un Ayuntamiento no debe preocuparse por tener déficit al finalizar el ejercicio. Debe preocuparse por tener limpia, aseada y decorosa a su ciudad.

Tenemos fe en los propósitos, energía y capacidad del nuevo Alcalde de Palma, señor Massanet. De no ser así no gastaríamos este último cartucho en salvas "propagandísticas". Estamos seguros de que nuestro Alcalde se empleará con energía y entusiasmo en adecentar la ciudad y en obligar a los palmesanos—con dureza, incluso—a cumplir las ordenanzas y a educarse ellos mismos.

Un lector nuestro nos remitió una carta—que publicamos—quejándose de la suciedad abundante y todas horas, en el puesto vendedor de "polos" situado en el Borne junto a la torre de la "Terry". Pedía un cesto para que existiese la obligación de echar ahí los papeles. Nada. Ante la impasibilidad de los guardias—y de los barrenderos, ausentes—lo más céntrico de la capital ofrece este aspecto que "Juanet" ha recogido. Porquería. Suciedad. ¿Por qué hemos de soporiar esta vergüenza? Escoba, escoba, escoba, es lo que pide Palma a todas horas.



nocer la inutilidad de un esfuerzo. Y, por lo visto, el esfuerzo de nuestro diario fué del todo baldío.

NEGLIGENCIA

Los pequeños detalles, ahí están. Todos los puestos callejeros de helados y polos ofrecen un aspecto, a todas horas, lamentable.

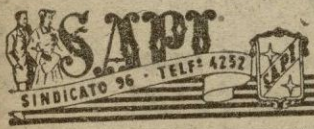
AVISO

Para que el personal pueda disfrutar las

VACACIONES reglamentarias sin que quede desatendida ninguna sección, nuestro establecimiento de la calle del Sindicato permanecerá

CERRADO

del 16 al 28 de Agosto (ambos inclusive)



Calles polvorrientas, calles por las que pasar un coche es levantar verdaderas nubes de polvo masticable, impotable y tremendo para los viandantes y casas que lo han de sufrir.

Los suburbios, el centro de Palma, el mismo Terrero—donde el extranjero abre muchos los ojos y es prudente que no se los empañen los descuidos municipales—por lo que atañe a la limpieza, brinda la nota constante de la negligencia...

Esa terraza, por ejemplo, del "Formentor". ¿Cuándo se limpia? Y, ¿por qué no se limpia cuando ha terminado la hora de servicio, a las nueve y media o diez de la noche? ¿Por qué razón la acera ha de quedar llena de residuos hasta el día siguiente? Aún transcurre mucha gente por ese lugar, sobre todo ahora, en verano, que se alarga la vida urbana por las noches.

Queremos cerrar estas líneas con una nota de esperanza. Existen en Palma los servicios de limpieza. Hace falta, pues, emplearlos con frecuencia y con eficacia. Existe



¿Un barrendero más? Pues, sí. Quizá despiste. Excediéndose: barriendo, — porque algo hay que hacer, claro— alguna calle. Malagro al que nuestros ojos no están acostumbrados

mos en conservar limpia su ciudad.

Todos, por lo tanto, podemos colaborar en la necesidad de ir logrando una ciudad más limpia, una ciudad más pulcra, ordenada al día por lo que a la higiene se refiere.

Ojalá, muy pronto, podamos ir apuntando los éxitos de una campaña que es del todo justo volver a comenzar, con una línea firme de hechos y realidades, que las palabras, en este caso concreto, están fuera de lugar.

Este verano sin calor es ruinoso para Inglaterra

Millones de libras han perdido las playas y balnearios

LONDRES



(Cónica de nuestro corresponsal.) — Miss Rosalie se dio al reportero del "Daily Mirror", en el pequeño despacho en cuya puerta ponía "Informaciones". Se trata de hacer el último reportaje en esa larga serie de reportajes por todos los diarios ingleses al mal tiempo que este año en la isla. Como es lógico — pues el reportero dista poseer cerca de Watford — la entrevista se hizo un desnudista cuando llueve?

¿Qué hace, en efecto? Es evidente que un desnudista que se respa no puede pasearse con un paraguas por esos prados que con su presencia adorna y no meros evidente que para hacer frente a los chubascos que padecemos este verano, no basta una simple sonrisa por ancha que sea. Pero dejemos al valeroso reportero del "Daily Mirror" en compañía de la joven miss Rosalie. El reglamento del campamento prohíbe terminantemente a sus miembros "llevar traje de baño, calzones u otras prendas sugestivas semejantes" y los visitantes tan solo deben imitar el buen ejemplo si el tiempo lo permite. En esa ocasión, el tiempo no se lo permitió—según afirmo— a nuestro colega británico.

A decir verdad, un verano que no es un verano no plantea tan solo graves problemas a los desnudistas. En realidad, un verano que resulta ser un invierno es una cosa muy seria. Millones de libras

esterlinas han perdido este año en las playas, todos los balnearios de esta isla. Hay municipios que se enfrentan ahora directamente con la ruina. Millones de sillas de lona han dejado de alquilarse este año en Brighton, Southend, Bournemouth, Blackpool, o incluso, en los parques londinenses, lo cual, traducido en ingresos—o mejor dicho, en falta de ingresos— representa considerables cantidades con las que las autoridades locales contaban. Toneladas de helados han dejado de ser consumidas; kilómetros de vestido de algodón impreso se han quedado en las tiendas; centenares de atracciones al aire libre se han quedado sin clientes; hectáreas de gasolina y montañas de neumáticos han dejado de ser vendidos por los automovilistas. Cosa que lo que es la ruina para los unos, resulta ser a menudo la ruina de los demás. Así, por ejemplo, los cines y los cafes han hecho negocios de oro y si se ha dejado de vender trajes de baño, albornoques, tanto mayor ha sido, en cambio, la venta de impermeables, paraguas, botas de goma, espirinas, pastillas contra la tos y contra el dolor de garganta.

Parece mentira las incalculables e insospechadas repercusiones que puede tener un mal verano sobre la economía de un país. ¿Cuál no será la funesta consecuencia cuando, como en este año de desgracia de 1954, la estación canchil ha sido la peor que recuerda el pescador más viejo de Cornwall. Por ejemplo, la fruta es insignificante y mala, las cosechas han sido aporreadas por la lluvia antes de poder madurar. Más la ruina no acaba tan solo al campesino o al hortelano, a las verbenas de los balnearios o a las municipalidades que alegres sillas de lona se pujan bajo los chubascos, a los habidos, los vendedores ambulantes, los cien mil y un especialistas en las diversiones veraniegas y a los pobres desnudistas ingleses. La ruina amenaza, incluso, a los agricultores.

Entre ochenta y noventa mil pacíficos súbditos de Su Majestad se dedican a los placeres de la agricultura. Este verano las abejas no han podido cosechar bastante miel para hacer frente a sus propias necesidades.

GUY BUEN

Resignación activa

La resignación puede convertirse en una gran fuerza si, dejando de ser pasiva lleva al hombre a moverse por sí.

Generalmente, el que se resigna hace entrega de sí, se deja, y se pone en manos de otro. Ya no se mueve, sino que lo mueven. Es la resignación pasiva e infecunda. Pero, hay otro resignarse activo. Es la entrega que hace uno de sí a sí mismo. No para dejarse, sino para tenerse. Es el hombre descubriéndose y plegándose a sus propias fuerzas.

Deja de ser indolente, y le duele no sentirse y sólo sentir a los demás. Por esto, mira de actuar sus propias fuerzas.

Se resigna se contrae, a lo que puede éir, más que a lo que pueden los otros sobre él.

Y, desde ese momento, aprende a ser paciente, y deja de ser indolente.

Paciencia, diría, es la ciencia de hacerse consigo para sacar de sí saber íntimo.

Pararse consigo, y extraer profundidades. Es quizá la mejor aptitud que tenemos los españoles, cuando conseguimos la resignación activa.

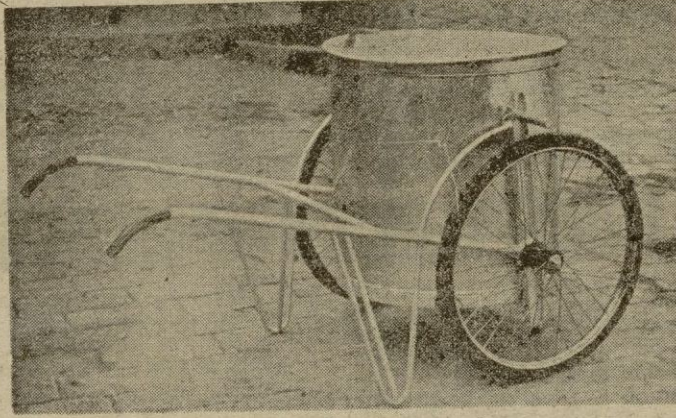
La indolencia es lo contrario. Es no sentirse, y entregarse al otro. Es cosa pasiva.

El indolente tiene cerrada el alma. No comunica con el espíritu. Es cosa, más que persona. Podrán los otros disponer de él, pero él no dispone de sí.

Su puesto es el que le designan, pero él no se hará un puesto.

Es la desgracia en que hace caer la resignación pasiva. Nosotros los españoles, que hemos demostrado alma grande, no nos resignemos pasivamente en manos de los demás, que nos tornaríamos mezuquinos e infecundos. Por lo mismo que tenemos al-

(Continúa en sexta pág.)



Flamante carrito de la basura. Abandonado a su suerte. Los papeles no están dentro. Toman el aire sobre las aceras y las calzadas. Será por el calor, creemos

(Continuación)

Yo comprendí que había que hacer algo y que yo debía tomar la iniciativa. Como ya he dicho, no carecía en absoluto de conocimientos científicos. Sabía algo de los trabajos de Pasteur en Francia. Estaba convencido de que el Departamento general de Sanidad seguía un procedimiento equivocado. Prescindi de él y acudí directamente al profesor Haffkins. El y yo acordamos inmediatamente una alianza y trabamos una amistad que no se limitó solamente al sombrío problema que teníamos que resolver. Este era ya urgente. Yo podía darle y se las di inmediatamente, facilidades para sus trabajos de investigación y laboratorio. Puse completamente a su disposición una de mis mayores casas, un inmenso palacio, no lejos de Aga Hall, que es hoy parte del Colegio de Santa María. Allí se estableció y estuvo cosa de dos años, hasta que el Gobierno de la India, convencido del éxito de sus métodos, se hizo cargo de sus trabajos de investigación y le apoyó adecuadamente y oficialmente.

Pero yo tenía que actuar con rapidez y energía. El impacto de la plaga entre mis seguidores era alarmante. Yo tenía que dar ejemplo. Me hice vacunar públicamente y me cuidé de que la noticia de lo que había hecho se extendiera lo más lejos y lo más rápidamente posible. Mis seguidores pudieron ver que yo, su ímán, en presencia de muchos testigos me había sometido a aquella operación misteriosa y temida, de modo que no había peligro en seguir mi ejemplo. La inmunidad, de la que era prueba evidente mi notoria salud y mis



La alentadora victoria en la primera batalla

actividades, los impresionó y acabó con sus temores.

Yo tenía veinte años. Me enfrenté (con Haffkins, naturalmente), con la opinión ortodoxa médica de la época, tanto entre los europeos como en los asiáticos. Y si los médicos eran contrarios a la idea de la vacunación, ¿cuál había de ser la opinión de la gente ordinaria, de la de mi familia y de los que me rodeaban y del público en general? Las gentes vulgares se sintieron muy asustadas. Volviendo la vista atrás más de medio siglo, ¿no estoy en lo cierto al creer que aquel joven que era yo demostró valor y resolución?

MEMORIAS DEL AGA KHAN

Una gran exclusiva de Baleares.

La primera batalla

De todas formas, triunfé. Entre mis seguidores la noticia circuló rápidamente como había sido mi propósito, de que su ímán había sido vacunado y de que ellos tenían que seguir su ejemplo. Deliberadamente puse mi jefatura a prueba. Sobrevivió y se justificó en una forma nueva y quizá dramática. Mis seguidores se dejaron vacunar, no aisladamente, sino en bloque. Al cabo de poco tiempo, la estadística se puso de mi parte; el índice de mortalidad de la plaga era mucho más bajo entre los ismaelitas que en los demás sectores de la Comunidad; el número de casos nuevos, producidos por el contagio, quedó muy reducido, y, fi-

nalmente, el número de restablecidos era mayor.

La primera batalla de un hombre en la vida es siempre importante. La mía me enseñó mucho sobre mí mismo y sobre los demás. Había luchado contra la apatía y el conservadurismo oficial, contra el miedo y la ignorancia. Mi pasado proyectaba mi futuro; porque eran enemigos que iban a enfrentarse una y otra vez conmigo, durante mi vida.

Cuando pasó la crisis, yo pude haber parodiado solemnemente como si tuviera más edad, y yo tenía una confianza interior en mí mismo y en mi energía que los giros temporales y transitorios de la fortuna no pudieron entonces en adelante socavar fácilmente. Una consecuencia del influjo y la autoridad que había ejercido, fué que otros, desconfiados de mis seguidores ismaelitas, me buscaron como jefe. 1897 fué el año del jubileo de los coronados de la reina Victoria. Era natural que yo, como heredero de la secta ismaelita, me buscaran como al virrey, lord Elgin, para que transmitiera a Su Majestad mi lealtad y mi felicitación; pero, en realidad, llevé una triple representación: la de un indio Occidental y, en tercer lugar, la de un representante de ciudadanos de Bombay y Poona.

EL PRIMER VIAJE A EUROPA

Regresé a Bombay para preparar mi viaje más importante viaje hasta entonces. Me disponía a conocer aquella Europa a la que había leído y oído tanto y que me llamaba insistente e imperiosa atracción.

(Continúa)